

G]g]`Ui Z`XYb`Gdi fYb. `H\Ya YbZØ\fi b[`]b DcggYb\cZYb`YbhXYW_Yb

9f`YVYb`G]Y`Ua`%, ""5i [i gh`Y]bY`ZUgn]b]YfYbXY
H\Ya YbZØ\fi b[`Xi fW\`DcggYb\cZYb`Ui Z`XYb`Gdi fYb`j`cb
G]g]"`9bhXYW_Yb`G]Y`CfhY`XYf`?U]gYf]b`i`bX`[`Yb]Y»Yb`G]Y`X]Y
GW\Öb\Y]h`XYf`FY[`]cb`°

H\Ya YbZØ\fi b[Yb`U`g`_i`hi`fY`Y`Y 6YfY]WYfi b[`]b`DcggYb\cZYb

≠`XYf`a`U`Yf]gWYb`; Ya`Y]bXY`DcggYb\cZYb`Z]bXYh`Ua`GcbbhU[ž
XYb`%, ""5i [i ghž`Y]bY`VYgcbXYfY`H\Ya YbZØ\fi b[`ghUhhž`X]Y`XUg
; Ya`Y]bgW\UZhg`YVYb`i`bX`X]Y`_i`hi`fY`Y`Y`≠XYbh]h`h`XYf`FY[`]cb
gh`Äf`_h`l`bhYf`XYa`A`chhc`5i`ZXYb`Gdi`fYb`j`cb`?U]gYf]b`9`]gUVYh\ž
[`YbUbbh`G]g]`k`]fX`XYb`HY]`bY\`a`Yfb`X]Y`\]ghcf]gWY`6YXYi`hi`b[
j`cb`G]g]`b`Ä\Yf[`YVfUW\hž`X]Y`U`g`Y]bY`_cb]gWY`Y`:]`i`f`XYf
ÖghYffY]W]gWYb`; YgW]W\hY`[`]h`"

9]bY`FY]gY`Xi`fW\`X]Y`; YgW]W\hY

8]Y`[`YZØ\fhY`Hci`f`VY[`]bbh`Ua`?U]gYf]b!9`]gUVYh\!A`i`gYi`a`i`bX
ZØ\fh`X]Y`HY]`bY\`a`Yf`Xi`fW\`k`i`bXYfgW\ÖbY`@UbXgW\UZhYb`Ub`XYf
:]`gWYf`_UdY`Y`Ybh`Ub[`ž`VYj`cf`g]Y`XYb`6`]W`_Ui`Z`XYb`a`U`Yf]gWYb
GYY`[`Yb]Y»Yb`_ÖbbYb`"8]Y`F`ci`hY`ZØ\fh`k`Y]hYf`ni`a`GW\`cgg
DcggYb\cZYbž`k`c`G]g]`]b`]\fYf`?`]bX\Y]h`X]Y`Gca`a`Yfa`cbU`hY`a`]h
]\fYf`:]`Ua`]`Y]j`YfVfUW\hY`"8`Ug`GW\`cgg`]gh`b]W\h`bi`f`Y]b
UfW]hY`_hcb]gWYg`9fVYž`gcbXYfb`Ui`W`Y]b`9f]bbYfi`b[`gcfhž`XYf`X]Y
J`YfVi`bXYb\Y]h`XYf`FY[`]cb`a`]h`XYf`; YgW]W\hY`XYf`?U]gYf]b
gma`Vc`]g]Yfh`"

8]Y`6YXYi`hi`b[`XYf`:]`Ø\fi`b[`ZØf`X]Y

; Ya Y]bgW\ UZh

8]Y`J YfUbgH`hi b[`U`h`b]W\h`bi f`Y]bYb`h`ci f]gh]gW\Yb`K Yfhž
gcbXYfb`ZØfXYfh`Ui W\`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y`fY]W\Yb`_i`hi fY`Yb
K i fnY`b`XYf`F Y[]cb" `8i fW\`gc`W\Y` : Ø\fi b[Yb`k]fX`Y]b`j Yfh]YZhYg
J Yfgh`b`Xb]g`ZØf`c`_U`Y`HfUX]h]cbYb`i bX`[YgW\]W\h`]W\Y`9fY][b]ggY
[YgW\ UZZYbž`k Ug`ZØf`XYb`gcn]U`Yb`Ni gUa`a Yb`U`h`j cb`6YXYi hi b[
]gh" `6YgcbXYfg`]b`NY]hYb`XYg`K UbXY`g`]gh`X]Y`æYb]h]h`hggh]Zhi b[
Xi fW\`[Ya Y]bgW\ UZh]W\Y`9f`YVb]ggY`fY`Yj UbhYg`H\Ya U"

HfYZZdi b`_h`i bX`HY]`bU\`a`Y

: Øf`U`Y`æhYfYgg]YfhYb`k]fX`XYf`HfYZZdi b`_h`i a`-`"() `I` \f`Ub`XYf
G]g]! GhUhi`Y`Ua`G!6U\`b`c`ZDcggYb`c`ZYb`gY]b" `9g`k]fX`Ya`dZc`\`Ybž
g]W\`]a`J`c`f`ZY`X`ØVYf`X]Y`J`YfUbgH`hi b[`ni`]bZcfa`]YfYb`i bX
? UfhYb`VY]`XYb`Hci f]gh! æZcfa`Uh]cbYb`]b`GhUfbVYf[ž`<`YffgW\]b[
i bX`8]Y» Yb`ni`Yfk YfVYb`c`XYf`d`Yf`9!A U]`i bhYf
g]g]i bX`i Xk][4 ghUfbVYf[Ua`a`YfgY`"XY`?`cbhU`_h`Ui Zhi bY\`a`Yb"

9]b`6`]W`_]b`X]Y`Ni`_i`bZh

J YfUbgH`hi b[Yb`k]Y`X]YgY`V]YhYb`b]W\h`bi f`Y]bYb`9]bV`]W`_]b`X]Y
; YgW\]W\h`Yž`gcbXYfb`ZØfXYfb`Ui W\`XYb`Hci f]ga`i`g`]b`XYf`F Y[]cbž
k Ug`k]YXYfi a`ZØf`X]Y`c`_U`Y`K]fhgW\ UZh]j cb`6YXYi hi b[`]gh" `8]Y
H\Ya YbZØ\fi b[Yb`]b`DcggYb`c`ZYb`g]bX`Y]b`gW\`ØbYg`6Y]gd]Y`
XUZØfž`k]Y`; YgW\]W\h`Y`YVYbX][`]`[Y\U`h`Yb`k YfXYb`_Ubb`i bX
[`Y]W\`nY]h][`X]Y`; Ya Y]bgW\ UZh]gh`f`_h" `9]b`6Ygi W\`c`\`bh`g]W\`b]W\`h
bi f`ZØf`; YgW\]W\`hg]bhYfYgg]YfhYž`gcbXYfb`Ui W\`ZØf`U`Y`ž`X]Y`X]Y
GW\`Øb`\Y]h`XYf`B`Uhi f`i bX`X]Y`_i`hi fY`Yb`9][Yb`\Y]hYb`XYf`F Y[]cb
Yb`hXYW`_Yb`a`ØW\`hYb"

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'X]Y!b UW\ f]W\ hYb "bYh